

# HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

AÑO XVII

Teléfono núm. 96

Vitoria, Viernes 12 de Enero de 1917

Apartado de correos núm. 14

Número 6798

## DESDE MADRID

CUARTILLA SUELTA

Sería un disparate de á folio pedir que los llamados á gobernar fueran asilados de San Bernardino. Aunque, á veces, quien más tiene más quiere, lo natural es que no sientan la tentación ni que no tenga el deseo satisfecho. Si al Rey se le considera por encima de todas las codicias é intereses, es porque en él son realidad todas las aspiraciones humanas en el orden del poder, de los honores y de las riquezas. Un ministro pobre, necesitado, á quien acecha la miseria, puede ser, y se han dado casos de que lo sea, un ministro de honrada ejemplaridad. Pero convengamos en que los ministros son hombres y que no se les debe pedir que procedan como ángeles. más común es que sean buenos los que no necesitan, por la holgura de su posición, ser malos. Por eso los que, siendo ricos y poderosos, son malos, además merecen que se les incluya entre los monstruos.

Siempre se ha de tender al desdoro y al prestigio de los cargos y cuidar de que las apariencias no den visos de verosimilitud á las sospechas maliciosas. Vivimos en un régimen de opinión, y cuando ésta cree una cosa, la creencia, aun siendo falsa, tiene, siquiera sea temporalmente, la consistencia del hecho; quiero decir, que si la opinión cree que un ministro promesa su cargo con los negocios mercantiles ó que ampara esos negocios con su cargo, ese ministro está perdido, ó hay que ir contra la opinión y negar asentimiento á la que es suprema deidad del régimen.

¿Es este el caso de ahora? Creo, sinceramente, que sí. Creo que la opinión da por averiguada la existencia de la charca, y en tal caso se impone para ella el saneamiento inmediato. ¿No se hace? Tanto peor para quienes no lo procuran. Se extenderá hasta ellos, por encubridores ó por cómplices, la mala opinión.

Nos gusta oír hablar á los revolucionarios de lucha legal, de los procedimientos blandos, suaves y dulces de la persuasión. Ni los republicanos y socialistas de carne y hueso, han querido imponerse jamás por la tremenda. Ellos no se han echado jamás á la calle para promover disturbios, ni han organizado silbas, ni han roto á pedradas los faroles del alumbrado público, ni han intentado asaltar conventos de frailes ó de monjas, ni han usado para combatir á sus adversarios sino un lenguaje pulcro, atildado, irreprochable.

¿Cuanto nos agrada todo esto! Aunque no es verdad que lo hacen, es cierto que lo dicen. Y el hecho de que lo digan, censurando á otros adversarios los modos de la violencia, ya supone el reconocimiento de la propia culpa y el propósito de arrepentirse de ella.

En que no lo hacen ni lo harán, ya estamos según lo acreditan los casi todos los periódicos de la cuerda revolucionaria, en las columnas de los cuales se exhiben con frecuencia escritos que por la forma y por el fondo hacen, en comparación con ellos, de la bellaquería una exquisitez. Pero, en fin, bueno es que al lado de estos lamparones aparezcan esas elocuentes apelaciones á la práctica de los derechos ciudadanos, esos consejos de lucha legal, humana, noble, discreta, sin estridencias y sin escándalos.

Señalemos el hecho y convengamos en que semejante lenguaje sólo en contadas ocasiones ha sido empleado por los diarios aludidos, los cuales, por rara casualidad, no ayudaban el radicalismo y la grosería, sin duda por no comprender el uno sin el acompañamiento de la otra. Y puesto que ello viene después de haber puesto en obra los adversarios de aquellos, bien que adecentándolos considerablemente, los procedimientos que les eran peculiares y que escandalosamente monopolizaban, reconozcamos que de tal uso se granjea el mayor bien de la práctica de los derechos de la ciudadanía y el de que los recomienden y alaben muchos de los que en mil ocasiones usaron y abusaron de las formas y modos villanos.

Cuando las llamadas derechas se las componían metiendo pacientemente la cabeza debajo del ala, todo eran violencias y atropellos en las calles y todo era decir, incluso en los teatros, por boca de simbólicos personajes radicales, ¡hay que matar! ¡hay que incendiar!

Después, desde que los bravucones y grupos del radicalismo se encontraron con las formas de sus zapatos, fueron más filósofos, pensaron y obraron más sensata y prudentemente, y ya alaban

los procedimientos de la ley y las prácticas ciudadanas.

Suponemos que el consejo no se dará para que lo sigan únicamente los enemigos, sino para que unos y otros lo pongan en ejecución. Y si es así, una vez más se habrá demostrado que no dijo ningún disparate quien afirmó que «traquilidad, viene de tranca».

MIGUEL PEÑALOR.

## Las subsistencias

El carbón

Visto el artículo 21 del Reglamento de 23 de Noviembre último; oída la Cámara oficial de Comercio é Industria; la Junta provincial de subsistencias, el día 10 del actual, ha acordado modificar la tasa del carbón vegetal como sigue:

Carbón vegetal de primera y segunda, ó sea el elegido (gordo) y el de para hornillos, kilogramo 0'12 pesetas.

Carbonilla, kilogramo 0'10 idem.

Cisco cautillo, kilogramo 0'10 idem.

Cisco corriente, kilogramo 0'06 idem.

Cisco cautillo y corriente mezclado, kilogramo 0'08 idem.

Cisco pivillo, kilogramo 0'04 idem.

En su consecuencia, desde esta fecha, quedan anuladas las tasas publicadas en los «Boletines Oficiales» números 151 y 154 de Diciembre anterior, rigiendo, desde la misma, la preinserta.

En cuanto á los carbones minerales, habida consideración á que los almacenistas tienen todavía existencias compradas antes de la tasa hecha por la Junta Central y á precios muy elevados, se ha acordado suspender las tasas publicadas en los 151 de Diciembre anterior y 2 del actual, hasta el día 18 inclusive del mismo; pero desde el 19 regirán nuevamente con la modificación de recargar los precios, establecidos en aquellas en un 10 por 100 si dichos carbones se sirven cribados, es decir limpios, en vista de la morana que sufren cuando así lo exige el público.

UN VICIO NACIONAL

## La lotería en el año 1916

Son curiosos, y se prestan algunas consideraciones, los datos que ofrece la liquidación practicada por la Dirección del Tesoro, con una rapidez que honra su gestión, acerca de los resultados obtenidos en la renta de Loterías durante el año que acaba de terminar.

En demanda de la fortuna soñada, ó por lo menos de algún beneficio, los jugadores de Lotería ingresaron en el Tesoro 137.893.841 pesetas.

El Tesoro devolvió á los afortunados, en los premios repartidos, 93.093.037 pesetas; cantidad que llevó la alegría á una minoría, siquiera no deje de ser importante.

Y la Hacienda obtuvo una ganancia de pesetas 44.805.804, realizada sin ejercer la menor violencia sobre los contribuyentes por ese concepto.

Es una de las rentas más importantes del Tesoro y más fáciles de recandar, aunque no están conformes con ellas muchos sociólogos y moralistas.

Son tres cifras importantes las expresadas, de lo que se ha jugado, se ha devuelto á los jugadores y ha ganado el Tesoro.

Los 137 millones y pico entregados por los jugadores, evidencian que hay muchos que confían en la fortuna ó que la buscan por ese medio.

Es lamentable ese modo de pensar, aunque no dirán lo mismo los que han tenido los premios por valor de 93 millones.

Añadiremos que las cifras expresadas son las más altas que registra la Hacienda en ingresos y pagos.

UN VICIO NACIONAL

## En el Centro

Las veladas de pasado mañana

Se celebrarán el próximo domingo en el Centro de Obreros Católicos dos veladas entretenidas. La primera comenzará á las tres y media de la tarde, y será gratuita para los socios obreros del Centro. La otra será la ordinaria de las seis y media, al precio de 50 céntimos la localidad.

En esta velada de las seis y media se proyectarán dos colosales cintas, una la de «Su Majestad la Reina» (interpretada por la genial artista de años A. Rancés) y otra la titulada «La sangre del pobre» comedia dramática en dos partes que es de un arte y emoción admirables.

La orquesta del Centro ensaya estos días las obras que interpretará en esta sesión del domingo.

## NI SERIO, NI JOCOSO

### Panorama de Vitoria

Más de quinientas adhesiones se han recibido en la Asociación de la Prensa á favor de la creación de los Tribunales de honor.

Los periodistas queremos tener un tribunal que juzgue nuestros actos, que evite los frecuentes duelos entre compañeros y que suavice las asperezas de ciertas discusiones ya pasadas de moda.

Es decir, que los periodistas queremos regenerarnos, hacernos europeos y dar al traste con la barbarie aún imperante, sino en los periódicos que se estiman en algo, si en los libelos escritos por periodistas de pega, que insultan á mansalva—porque ese es su verdadero oficio—escudados en la cobardía de saber que nadie les ha de dar oídos ni les ha de tomar en consideración.

Acaso padezca la cacareada libertad de prensa con la creación de los tribunales de honor; por lo pronto á ese planteamiento de testarferos que no tienen de persona sino el vestido; y que su única razón es el palo ó la browning, porque para eso les pagan, se les va á poner difícil su profesión; pero ganará la decencia pública, ganará la higiene social, ganará el decoro y el prestigio de la prensa, y esto ya es algo.

¿Qué van á hacer tantos «periodistas» de cartón piedra como por ahí pululan, sin otros merecimientos que el saber cargar con la culpa ajena, y dar el cutis cuando se pierden bofetadas?

Porque el periodista que siente vocación por la profesión, y tiene sobre los hombros algo más que una calabaza, se alegrará del funcionamiento de los Tribunales de honor cuando arrojen de la comunidad de la prensa á los vividores sin vergüenza y sin pudor, que canchalescamente insultan, injurian y calumnian, validos de que detrás de ellos hay tres ó cuatro señoritos con un puñado de pesetas, que hacen un periódico bandera ayriada para cubrir toda clase de mercancías.

Ya que el Estado no da leyes saludables que sirvan de salvaguardia al honor y castiguen con dureza á los difamadores, las clases organizadas deben procurarse instituciones y medios que acaben con este estado de cosas, sin acudir á la ridícula y asquerosa pantomima de los duelos, que la ley natural y la ley penal castigan.

Ataulfo vota en pró de los Tribunales de honor, y ¡ojalá! actúe pronto para ver si acabamos con esa peste de testarferos que sin saber poner su nombre, pasan plaza de periodistas y se codean con las personas decentes.

ATAULFO.

El martes y miércoles ha caído sobre ésta una copiosa nevada que alcanza en algunos sitios más de 60 centímetros de altura.

Hoy el tiempo aclara bastante, aunque, con tendencias á la lluvia.

Todos los trenes llegan con retraso, por ser general el temporal de nieves.

Y ahora solo me resta, rogar al «Kaiser» nos envíe á esta localidad una escuadrilla de sumergibles ó dirigibles para poder transitar (pues el servicio de limpieza municipal brilla por su ausencia) pues las aceras son verdaderos lagos y el centro de las calles, más bien se asemeja á los Alpes nevados, que á calles de una ciudad urbana.—11 de Enero de 1917.

## Una estación radiotelefonográfica

En la nueva Central de Correos y Telégrafos de Madrid se proyecta el establecimiento de una estación radiotelefonográfica que estará dotada de los aparatos más modernos.

El transmisor será del tipo de los que han permitido recientemente la transmisión radiotelegráfica, de la voz humana desde Nueva York á Honolulu y á París; de modo que la estación será al mismo tiempo radiotelegráfica y radiotelefonográfica.

La antena estará constituida por cuatro postes de hierro, en celosía, que se sustentan en las cuatro torres del edificio.

De la torre central, cuya altura será de 90 metros, saldrán tres haces de hilo, que irán á las otras tres columnas, dos en las esquinas de la fecha principal y la tercera en la parte posterior.

Entre los organismos receptores habrá algún tipo de «relais» telefónico (como los amplificadores Lieben, Reiss ó Dufers) con los que se han obtenido ampliaciones hasta de 500 veces la intensidad de la débil corriente recibida, pudiendo transmitir la voz humana radiotelegráficamente.

ATAULFO.

## DE ELECCIONES

### Los Presidentes y Suplentes de Mesa

Relación de los señores Presidentes y suplentes de las Mesas electorales para las elecciones que hayan de celebrarse en el bienio de 1917-1918.

Primer distrito.—Casas Consistoriales.—Sección primera.—Casas Consistoriales.—Presidente: don Antonio Esteban Echevarría Garigorta; suplente, don Manuel Ruiz Alegria Uranga.

Sección segunda.—San Prudencio.—Presidente: don Vicente González Echavari Castañeda; suplente, don Fernando Vicente Flores.

Segundo distrito.—Sección primera.—Los Fueros.—Presidente, don Simón Hernández; suplente, don José Saltó Casanova.

Sección segunda.—Marqués de Urquijo.—Presidente, don Francisco Brua Sánchez; suplente, don Felipe Zapatero Barredo.

Sección tercera.—Instituto.—Presidente, don Juan Arroyo Luis; suplente, don Jacinto Uribe Zabala.

Tercer distrito.—Plaza de la Provincia.—Sección primera.—Plaza de la Provincia.—Presidente, don Bruno Atauri López de Erenchun; suplente, don Tiburcio Valle Hernani.

Sección segunda.—Zapatería.—Presidente: don Roque Ancha Escoriaza; suplente, don Martín Merino García.

Cuarto distrito.—Escuelas Normales.—Sección primera.—Santo Domingo.—Presidente: don Gabriel Echánove Aragón; suplente, don Emeterio Ortiz del Río Estrada.

Sección segunda.—Escuelas Normales.—Presidente: don Bernardo Díaz González; suplente, don Tiburcio San Vicente Otaola.

Sección tercera.—Santa Isabel.—Presidente: don León Armentia San Martín; suplente, don Isidoro Uzueta Altube.

Quinto distrito.—Plaza del Mercado.—Sección primera.—Hospicio.—Presidente: don Pedro Ríos Meana; suplente, don Felipe Urrutia Isasi.

Sección segunda.—Plaza del Mercado.

## Vila militar

Ayudante

Se nombra ayudante del general de brigada don Francisco Salavara, al comandante de Artillería don Manuel Yunquera Guerra.

Destinos

Se dispone también entre sí de destinos los capitanes de Ingenieros don Joaquín la Huerta y don Luis Serrano.

Se destina á la fábrica de Trubia al capitán de artillería don Víctor Landera.

Queda exente el capitán de Artillería don Carlos Lehmann.

Matrimonios

Se conceden Reales licencias para que puedan contraer matrimonio al capitán de Infantería don Mariano García Brisolará y á los primeros tenientes de la misma Arma don José Robles y don Federico Sabau.

## NOCES DE ESTIENO

### Los grandes éxitos teatrales

TEATRO CIRCO.—«Marianela» novela de don Benito Pérez Galdós, arreglada para la escena, en tres actos, por los hermanos Quintero

El debut de la compañía Mendizábal-Rós, en el Teatro Circo, ha constituido un éxito grandioso no solo por la labor meritísima de los artistas, que supieron romper el hielo del público y hacerse aplaudir con verdadero entusiasmo, sino por el acierto en la elección de obra: la Empresa nos dió á conocer en la «Marianela» de ayer la hermosa obra de los hermanos Quintero, «Marianela», arreglo de una novela galdosiana, que nos emocionó fuertemente, dolorosamente, allá en nuestra mocedad, cuando, por primera vez hojeábamos las obras del insigne maestro.

## J. OTALORA.—Albino

OSTILLA 17

—Presidente: don Guillermo Aguirrezabala Arsuaga; suplente, don Lucio Sanchez Retuerto.

Sección tercera.—San Ildefonso.—Presidente: don Aniceto Bea Bayo; suplente, don Arturo Portela Blanco.

Sexto distrito.—Pueblos rurales.—Sección primera.—Argandoña.—Presidente: don José Andrés Estívariz; suplente, don Juan González Parra.

Sección segunda.—Armentia.—Presidente: don Pantaleón Aguinaco Briñas; suplente, don Claudio Zabala Uribe.

Sección tercera.—Gamarra mayor.—Presidente: don Timoteo Maté Palacios; suplente, don Pedro Váez Mendizábal Echevarría.

No hay que decir estaba anoche el teatro muy concurrido, viéndose en el patio de butacas y en los palcos á muchas y distinguidas damas vitorianas. Las localidades altas se vieron también llenas de espectadores y la entrada en general era buena, apesar del mal tiempo reinante y de lo desapacible de la noche, que no convidaba á dejar el gabinete confortable por la sala de un teatro por excelente que sea su sistema de calefacción.

Pero el anuncio de un acontecimiento artístico; el hecho de presentarse la compañía Mendizábal-Rós con la grandiosa concepción de los aplaudidos autores sevillanos «Marianela», obra que obtuvo en Madrid un éxito asombroso no regateado por nadie, hizo el milagro. Y el público que llenaba casi todas las localidades del coliseo se emocionó intensamente durante tres horas, al presenciar el triste éxodo de la heroína galdosiana, que pasaba por la escuela con todas las tribulaciones, con todos los hondos pesares de una vida que no pudo expiar en su alrededor el perfume de la dorada juventud.

Se ha dicho que «Marianela» es uno de los personajes mas humanos que han desfilado por la visión del espectador. La psicología de «Marianela» es, en efecto, un estudio acabado de Pérez Galdós, conservado en toda su pureza por los adaptadores de la obra, los cuales han sabido respetar no solo el diálogo de la novela, sino muchas frases felices del autor, rindiendo así un tributo de admiración á don Benito, á cuyo beneficio dedican los hermanos Quintero su nueva adaptación.

La obra, de una realidad atormentadora hirió la fibra sensible del corazón del público. Y los principales pasajes se aplaudieron como hemos dicho con verdadero entusiasmo.

Bien es verdad que la interpretación de «Marianela» fué admirable. Guadalupe Mendizábal hizo una creación de la heroína, demostrando su gran talento artístico y sus evidentes condiciones para la escena. Isabel Caro hizo su «Cecilia» muy discretamente y el señor Rós estuvo en su parte de «doctor Golfín» á la altura de su reputación.

Todos los demás contribuyeron al buen conjunto y el éxito alcanzado fué grande.

El decorado de Francisco Aznar es de mucho gusto.

Para mañana sábado, el mayor éxito de risa del año, la farsa cómica, en tres actos de García Alvarez y Muñoz Seca, «El verdugo de Sevilla».

## De de Miranda

(De un tri. correspondiente)

El martes y miércoles ha caído sobre ésta una copiosa nevada que alcanza en algunos sitios más de 60 centímetros de altura.

Hoy el tiempo aclara bastante, aunque, con tendencias á la lluvia.

Todos los trenes llegan con retraso, por ser general el temporal de nieves.

Y ahora solo me resta, rogar al «Kaiser» nos envíe á esta localidad una escuadrilla de sumergibles ó dirigibles para poder transitar (pues el servicio de limpieza municipal brilla por su ausencia) pues las aceras son verdaderos lagos y el centro de las calles, más bien se asemeja á los Alpes nevados, que á calles de una ciudad urbana.—11 de Enero de 1917.

## Una estación radiotelefonográfica

En la nueva Central de Correos y Telégrafos de Madrid se proyecta el establecimiento de una estación radiotelefonográfica que estará dotada de los aparatos más modernos.

El transmisor será del tipo de los que han permitido recientemente la transmisión radiotelegráfica, de la voz humana desde Nueva York á Honolulu y á París; de modo que la estación será al mismo tiempo radiotelegráfica y radiotelefonográfica.

La antena estará constituida por cuatro postes de hierro, en celosía, que se sustentan en las cuatro torres del edificio.

De la torre central, cuya altura será de 90 metros, saldrán tres haces de hilo, que irán á las otras tres columnas, dos en las esquinas de la fecha principal y la tercera en la parte posterior.

Entre los organismos receptores habrá algún tipo de «relais» telefónico (como los amplificadores Lieben, Reiss ó Dufers) con los que se han obtenido ampliaciones hasta de 500 veces la intensidad de la débil corriente recibida, pudiendo transmitir la voz humana radiotelegráficamente.

ATAULFO.

## DE ELECCIONES

### Los Presidentes y Suplentes de Mesa

Relación de los señores Presidentes y suplentes de las Mesas electorales para las elecciones que hayan de celebrarse en el bienio de 1917-1918.

Primer distrito.—Casas Consistoriales.—Sección primera.—Casas Consistoriales.—Presidente: don Antonio Esteban Echevarría Garigorta; suplente, don Manuel Ruiz Alegria Uranga.

Sección segunda.—San Prudencio.—Presidente: don Vicente González Echavari Castañeda; suplente, don Fernando Vicente Flores.

Segundo distrito.—Sección primera.—Los Fueros.—Presidente, don Simón Hernández; suplente, don José Saltó Casanova.

Sección segunda.—Marqués de Urquijo.—Presidente, don Francisco Brua Sánchez; suplente, don Felipe Zapatero Barredo.

Sección tercera.—Instituto.—Presidente, don Juan Arroyo Luis; suplente, don Jacinto Uribe Zabala.

Tercer distrito.—Plaza de la Provincia.—Sección primera.—Plaza de la Provincia.—Presidente, don Bruno Atauri López de Erenchun; suplente, don Tiburcio Valle Hernani.

Sección segunda.—Zapatería.—Presidente: don Roque Ancha Escoriaza; suplente, don Martín Merino García.

Cuarto distrito.—Escuelas Normales.—Sección primera.—Santo Domingo.—Presidente: don Gabriel Echánove Aragón; suplente, don Emeterio Ortiz del Río Estrada.

Sección segunda.—Escuelas Normales.—Presidente: don Bernardo Díaz González; suplente, don Tiburcio San Vicente Otaola.

Sección tercera.—Santa Isabel.—Presidente: don León Armentia San Martín; suplente, don Isidoro Uzueta Altube.

Quinto distrito.—Plaza del Mercado.—Sección primera.—Hospicio.—Presidente: don Pedro Ríos Meana; suplente, don Felipe Urrutia Isasi.

Sección segunda.—Plaza del Mercado.

## Vila militar

Ayudante

Se nombra ayudante del general de brigada don Francisco Salavara, al comandante de Artillería don Manuel Yunquera Guerra.

Destinos

Se dispone también entre sí de destinos los capitanes de Ingenieros don Joaquín la Huerta y don Luis Serrano.

Se destina á la fábrica de Trubia al capitán de artillería don Víctor Landera.

Queda exente el capitán de Artillería don Carlos Lehmann.

Matrimonios

Se conceden Reales licencias para que puedan contraer matrimonio al capitán de Infantería don Mariano García Brisolará y á los primeros tenientes de la misma Arma don José Robles y don Federico Sabau.

## NOCES DE ESTIENO

### Los grandes éxitos teatrales

TEATRO CIRCO.—«Marianela» novela de don Benito Pérez Galdós, arreglada para la escena, en tres actos, por los hermanos Quintero

El debut de la compañía Mendizábal-Rós, en el Teatro Circo, ha constituido un éxito grandioso no solo por la labor meritísima de los artistas, que supieron romper el hielo del público y hacerse aplaudir con verdadero entusiasmo, sino por el acierto en la elección de obra: la Empresa nos dió á conocer en la «Marianela» de ayer la hermosa obra de los hermanos Quintero, «Marianela», arreglo de una novela galdosiana, que nos emocionó fuertemente, dolorosamente, allá en nuestra mocedad, cuando, por primera vez hojeábamos las obras del insigne maestro.

## J. OTALORA.—Albino

OSTILLA 17

No hay que decir estaba anoche el teatro muy concurrido, viéndose en el patio de butacas y en los palcos á muchas y distinguidas damas vitorianas. Las localidades altas se vieron también llenas de espectadores y la entrada en general era buena, apesar del mal tiempo reinante y de lo desapacible de la noche, que no convidaba á dejar el gabinete confortable por la sala de un teatro por excelente que sea su sistema de calefacción.

Pero el anuncio de un acontecimiento artístico; el hecho de presentarse la compañía Mendizábal-Rós con la grandiosa concepción de los aplaudidos autores sevillanos «Marianela», obra que obtuvo en Madrid un éxito asombroso no regateado por nadie, hizo el milagro. Y el público que llenaba casi todas las localidades del coliseo se emocionó intensamente durante tres horas, al presenciar el triste éxodo de la heroína galdosiana, que pasaba por la escuela con todas las tribulaciones, con todos los hondos pesares de una vida que no pudo expiar en su alrededor el perfume de la dorada juventud.

Se ha dicho que «Marianela» es uno de los personajes mas humanos que han desfilado por la visión del espectador. La psicología de «Marianela» es, en efecto, un estudio acabado de Pérez Galdós, conservado en toda su pureza por los adaptadores de la obra, los cuales han sabido respetar no solo el diálogo de la novela, sino muchas frases felices del autor, rindiendo así un tributo de admiración á don Benito, á cuyo beneficio dedican los hermanos Quintero su nueva adaptación.

La obra, de una realidad atormentadora hirió la fibra sensible del corazón del público. Y los principales pasajes se aplaudieron como hemos dicho con verdadero entusiasmo.

Bien es verdad que la interpretación de «Marianela» fué admirable. Guadalupe Mendizábal hizo una creación de la heroína, demostrando su gran talento artístico y sus evidentes condiciones para la escena. Isabel Caro hizo su «Cecilia» muy discretamente y el señor Rós estuvo en su parte de «doctor Golfín» á la altura de su reputación.

Todos los demás contribuyeron al buen conjunto y el éxito alcanzado fué grande.

El decorado de Francisco Aznar es de mucho gusto.

Para mañana sábado, el mayor éxito de risa del año, la farsa cómica, en tres actos de García Alvarez y Muñoz Seca, «El verdugo de Sevilla».

## ECOS DE SOCIEDAD

Después de pasar breves horas en Vitoria ha marchado á Valladolid nuestro querido amigo el oficial de caballería don Gabriel Palacios.

De Bilbao se ha trasladado á Irún nuestro amigo don Aureliano López Becerra, digno director de «La Gaceta del Norte».

Está en Bilbao el exalcalde de Pamplona don Joaquín Vías.

Regreso á la invicta villa don Federico Echevarría.

De Barcelona se ha trasladado á Pamplona doña Pia Espinosa de los Monteros.

Marchó á Valladolid el marqués de Villagodio.

De San Sebastián se han trasladado á Bilbao los señores Azqueta y Zubano.

De Madrid ha pasado para San Sebastián el duque de Zaragoza.

Regreso de Bilbao el conde de Montalvo.

Pará el 9 del próximo mes de Febrero se anuncia en Cegama el enlace matrimonial de la bellísima señorita Josefa Aidanondo, con el joven beasainés don José Luis Guridi.

Los futuros están recibiendo numerosas felicitaciones por las simpatías generales que cuentan en dichas villas.

El día 14 del actual se verificará en Valladolid la boda del ilustrado médico de Sanidad Militar don Juan Herrera é Irastorza, con la bella señorita de Lozano.

Por anticipado deseamos al futuro matrimonio dichas sin fin en su nuevo estado.

En Burgos ha sido pedida la mano de la señorita Filomena Saiz Sevilla para el ilustrado ingeniero don Alejandro Fernández Mateo.

## J. OTALORA.—Albino

OSTILLA 17

## EL TEMA DE LA PAZ

(POR TELEFONO)

Madrid, 5 tarde.

Comentarios á unas declaraciones

La «Norddeutsche Allgemeine Zeitung» dice: «De las declaraciones del conde Andrássy deduce parte de la prensa que las condiciones de paz de Alemania han sido puestas en conocimiento del presidente Wilson y la «Koelnische Volkszeitung» llega á dar la noticia como un hecho cierto.

El mencionado periódico está mal informado. La verdadera situación se puede deducir de nuestra contestación al presidente Wilson.

La B. Z. «am Mittag» declara que según el periódico «Magyar Hirap» las palabras pronunciadas por el conde Andrássy son las siguientes: «América ya podrá indicar á la Entente nuestras condiciones, si esta dispuesta á indicar las suyas.»

Estas palabras fueron mal interpretadas por el servicio de propaganda enemigo y la B. Z. «am Mittag» hace resaltar la diferencia entre la declaración auténtica y la desfigurada.

## Nueva máquina de guerra alemana

(POR TELEFONO)

Madrid, 5 tarde.

Amsterdám.—Los alemanes están á punto de terminar una máquina destinada á revolucionar la guerra de trincheras, pues cambiará el suelo de modo tal, que los atrincherados no podrán sostenerse en él.

## A los congregantes Marianos

(POR TELEFONO)

Madrid, 5 tarde.

Se advierte á los socios de la Congregación Mariana de esta ciudad (especialmente á los que pertenecen á la sección de mayores ó luises), que por el temporal que ha reinado los pasados días ha habido averías en las líneas que suministran el fluido eléctrico y entre estas se encuentra la que mueve el motor de la máquina que imprime nuestras «Páginas Marianas».

No ha sido posible evitar este contratiempo imprevisto, y como el próximo domingo, día 14, corresponde hacer la Comunion general á los Congregantes luises, se encarece á los que lean estas líneas digan á sus compañeros de Congregación que aunque las «Páginas Marianas» no se han repartido, la Comunion será el domingo próximo (segundo del mes).

La Misa dará comienzo á la hora de costumbre (ocho de la mañana), en la Capilla de la Congregación, y se aplicará en sufragio del alma del Congregante fallecido señor Perea y Jáuregui (q. e. p. d.)

## Los nuevos submarinos alemanes

(POR TELEFONO)

Madrid, 5 tarde.

Amsterdám.—Los alemanes consagran actualmente todos sus esfuerzos á la construcción de una enorme flota de submarinos.

Desde hace ya un año, la actividad de los astilleros se ha extremado, mas de un centenar de ellos están ya terminados ó reformados para la construcción naval.

Día y noche los astilleros trabajan sin descanso, y ya hay un gran número de submarinos con sus tripulaciones completas.

La dificultad de enseñar á las tripulaciones es notoria, porque un submarino cuya tripulación no esté bien adestrada puede ser un peligro enorme.

Uno de los centros especiales de entrenamiento es la rada de Kiel.

Allí pueden verse frecuentemente hasta 30 submarinos del último modelo, completamente equipados.

Las características especiales de estos nuevos sumergibles son su duración extraordinaria y el aspecto de su proa.

Esta tiene la forma de una hoz, cuya punta sale del agua; por un procedimiento que se dice nuevo, la hoja de esta hoz, excesivamente dura, cuando el submarino marcha á velocidad aunque sea moderada y chocea con un barco cualquiera, puede abrirle una vía de agua sin que el submarino sufra.

Los submarinos están provisionados para poder hacer viajes hasta de setenta días y aún de más si fuera necesario.

# La actitud de Alemania

El periódico suizo *Nuevo Diario de Zurich*, del 18 de diciembre comentó el ofrecimiento de paz de las Potencias centrales, como sigue:

«Platon dice que lo justo es al fin siempre lo verdaderamente útil. Al ofrecimiento de paz de las Potencias centrales es aplicable en todo su alcance esta bella frase.

El ofrecimiento de paz era justo. Los Estados de la Europa central hacen, según la firme convicción de todos sus súbditos, aún de aquellos que hubiesen visto con gusto evitado el conflicto, una guerra de defensa.

El objetivo de la defensa ha sido alcanzado en su parte esencial. Las fajas de terreno ocupadas por el adversario están en tan enorme contraste con las superficies propias de ocupación, que el «statu quo ante» aparece completamente asegurado. La prueba de que los Imperios centrales no pueden ser vencidos en el terreno militar le ha sido dada a todo el que pueda y quiera ver. En este estado de cosas parece justificado que un combatiente alargue la mano al otro y se muestre dispuesto a dar por terminada la pelea. La Cuádruple Alianza ha hecho esto. Con ello sigue la voz de su conciencia y de la razón, y puede esperar tranquilamente el juicio de la Historia.

El ofrecimiento para concertar la paz era por otra parte útil también. ¿Qué bendiciones había esto de acarrear, siempre que el adversario aceptase la mano que honradamente se le ofrecía? Sobre el particular no debe gastarse saliva en balde de un país natural que, como inocente tercero tiene que sufrir gravemente bajo los trastornos de la guerra. Pero también en el caso doloroso de ser rechazada sin comprenderse, la oferta traerá a miles sus frutos. Significa, aún en este caso, una victoria moral de primera magnitud. ¿Qué impresión ha producido ello en las esferas neutrales? Sobre el particular no debe hablarse aquí; que el mismo neutral se lo pregunte. Nosotros, sin embargo, queremos hacer resaltar con la mayor insistencia la imponente impresión e influencia que ha producido el altamente importante manifiesto en los súbditos de las Potencias centrales. Esta conmovedora impresión difícilmente puede ser mal interpretada.

Todos aquellos millones de seres que aborrecen en lo mas profundo de su corazón la guerra, se han vuelto firmes y duros como el hierro con esta manifestación. También la última duda ha desaparecido respecto a que los gobiernos de las Potencias centrales no les corresponde culpa alguna por la prosecución de esta guerra, y que toda esa cae más bien ahora por entero sobre el adversario, o dicho con mayor propiedad: sobre algunos de los adversarios. «Aun el pacifista más convencido de Alemania sabe ya por qué pelea: no por planes de conquista, sino por la paz». Si los adversarios no quieren de buena voluntad la paz, habrá que imponérsela en férrea lucha. Cuanto mas aguda y más enérgica sea ésta, tanto más cerca está la palma de la victoria. En este convencimiento están de acuerdo en las Potencias centrales todos, aun los innumerables que nada quieren saber de anexiones y demás, ni quisieron nunca oír hablar de ello. «Los pueblos de las Potencias centrales están todos juntos como un solo hombre, pues saben ahora que su causa es la justa, porque es la de la paz.

Las consecuencias se exteriorizarán pronto. El entusiasmo de la primera temporada de la guerra se desata de nuevo en las Potencias centrales. Lo que no puedo nunca la imposición, lo daré voluntariamente con creces el celo. El pueblo y el ejército estará bajo un gobierno y Alto Mando militar que lucha por la causa indudablemente justa, pelearán y trabajarán como leones. Y así la proposición de paz, aun pareciendo haber sido hecha en balde, sin embargo no lo es.

También la creencia en la justicia de la causa propia pertenece a los medios de guerra. Los pueblos de las Potencias centrales están todos dispuestos a la paz, pero precisamente por eso están preparados para la guerra hasta el fin. Saben que la persecución de la lucha que el enemigo les impone gira alrededor de dos preciados bienes: la detensa de la patria y la paz».

El periódico suizo *Nuevo Diario de Zurich*, del 18 de diciembre comentó el ofrecimiento de paz de las Potencias centrales, como sigue:

«Platon dice que lo justo es al fin siempre lo verdaderamente útil. Al ofrecimiento de paz de las Potencias centrales es aplicable en todo su alcance esta bella frase.

El ofrecimiento de paz era justo. Los Estados de la Europa central hacen, según la firme convicción de todos sus súbditos, aún de aquellos que hubiesen visto con gusto evitado el conflicto, una guerra de defensa.

El objetivo de la defensa ha sido alcanzado en su parte esencial. Las fajas de terreno ocupadas por el adversario están en tan enorme contraste con las superficies propias de ocupación, que el «statu quo ante» aparece completamente asegurado. La prueba de que los Imperios centrales no pueden ser vencidos en el terreno militar le ha sido dada a todo el que pueda y quiera ver. En este estado de cosas parece justificado que un combatiente alargue la mano al otro y se muestre dispuesto a dar por terminada la pelea. La Cuádruple Alianza ha hecho esto. Con ello sigue la voz de su conciencia y de la razón, y puede esperar tranquilamente el juicio de la Historia.

El ofrecimiento para concertar la paz era por otra parte útil también. ¿Qué bendiciones había esto de acarrear, siempre que el adversario aceptase la mano que honradamente se le ofrecía? Sobre el particular no debe gastarse saliva en balde de un país natural que, como inocente tercero tiene que sufrir gravemente bajo los trastornos de la guerra. Pero también en el caso doloroso de ser rechazada sin comprenderse, la oferta traerá a miles sus frutos. Significa, aún en este caso, una victoria moral de primera magnitud. ¿Qué impresión ha producido ello en las esferas neutrales? Sobre el particular no debe hablarse aquí; que el mismo neutral se lo pregunte. Nosotros, sin embargo, queremos hacer resaltar con la mayor insistencia la imponente impresión e influencia que ha producido el altamente importante manifiesto en los súbditos de las Potencias centrales. Esta conmovedora impresión difícilmente puede ser mal interpretada.

Todos aquellos millones de seres que aborrecen en lo mas profundo de su corazón la guerra, se han vuelto firmes y duros como el hierro con esta manifestación. También la última duda ha desaparecido respecto a que los gobiernos de las Potencias centrales no les corresponde culpa alguna por la prosecución de esta guerra, y que toda esa cae más bien ahora por entero sobre el adversario, o dicho con mayor propiedad: sobre algunos de los adversarios. «Aun el pacifista más convencido de Alemania sabe ya por qué pelea: no por planes de conquista, sino por la paz». Si los adversarios no quieren de buena voluntad la paz, habrá que imponérsela en férrea lucha. Cuanto mas aguda y más enérgica sea ésta, tanto más cerca está la palma de la victoria. En este convencimiento están de acuerdo en las Potencias centrales todos, aun los innumerables que nada quieren saber de anexiones y demás, ni quisieron nunca oír hablar de ello. «Los pueblos de las Potencias centrales están todos juntos como un solo hombre, pues saben ahora que su causa es la justa, porque es la de la paz.

Las consecuencias se exteriorizarán pronto. El entusiasmo de la primera temporada de la guerra se desata de nuevo en las Potencias centrales. Lo que no puedo nunca la imposición, lo daré voluntariamente con creces el celo. El pueblo y el ejército estará bajo un gobierno y Alto Mando militar que lucha por la causa indudablemente justa, pelearán y trabajarán como leones. Y así la proposición de paz, aun pareciendo haber sido hecha en balde, sin embargo no lo es.

También la creencia en la justicia de la causa propia pertenece a los medios de guerra. Los pueblos de las Potencias centrales están todos dispuestos a la paz, pero precisamente por eso están preparados para la guerra hasta el fin. Saben que la persecución de la lucha que el enemigo les impone gira alrededor de dos preciados bienes: la detensa de la patria y la paz».

El periódico suizo *Nuevo Diario de Zurich*, del 18 de diciembre comentó el ofrecimiento de paz de las Potencias centrales, como sigue:

«Platon dice que lo justo es al fin siempre lo verdaderamente útil. Al ofrecimiento de paz de las Potencias centrales es aplicable en todo su alcance esta bella frase.

El ofrecimiento de paz era justo. Los Estados de la Europa central hacen, según la firme convicción de todos sus súbditos, aún de aquellos que hubiesen visto con gusto evitado el conflicto, una guerra de defensa.

El objetivo de la defensa ha sido alcanzado en su parte esencial. Las fajas de terreno ocupadas por el adversario están en tan enorme contraste con las superficies propias de ocupación, que el «statu quo ante» aparece completamente asegurado. La prueba de que los Imperios centrales no pueden ser vencidos en el terreno militar le ha sido dada a todo el que pueda y quiera ver. En este estado de cosas parece justificado que un combatiente alargue la mano al otro y se muestre dispuesto a dar por terminada la pelea. La Cuádruple Alianza ha hecho esto. Con ello sigue la voz de su conciencia y de la razón, y puede esperar tranquilamente el juicio de la Historia.

El ofrecimiento para concertar la paz era por otra parte útil también. ¿Qué bendiciones había esto de acarrear, siempre que el adversario aceptase la mano que honradamente se le ofrecía? Sobre el particular no debe gastarse saliva en balde de un país natural que, como inocente tercero tiene que sufrir gravemente bajo los trastornos de la guerra. Pero también en el caso doloroso de ser rechazada sin comprenderse, la oferta traerá a miles sus frutos. Significa, aún en este caso, una victoria moral de primera magnitud. ¿Qué impresión ha producido ello en las esferas neutrales? Sobre el particular no debe hablarse aquí; que el mismo neutral se lo pregunte. Nosotros, sin embargo, queremos hacer resaltar con la mayor insistencia la imponente impresión e influencia que ha producido el altamente importante manifiesto en los súbditos de las Potencias centrales. Esta conmovedora impresión difícilmente puede ser mal interpretada.

Todos aquellos millones de seres que aborrecen en lo mas profundo de su corazón la guerra, se han vuelto firmes y duros como el hierro con esta manifestación. También la última duda ha desaparecido respecto a que los gobiernos de las Potencias centrales no les corresponde culpa alguna por la prosecución de esta guerra, y que toda esa cae más bien ahora por entero sobre el adversario, o dicho con mayor propiedad: sobre algunos de los adversarios. «Aun el pacifista más convencido de Alemania sabe ya por qué pelea: no por planes de conquista, sino por la paz». Si los adversarios no quieren de buena voluntad la paz, habrá que imponérsela en férrea lucha. Cuanto mas aguda y más enérgica sea ésta, tanto más cerca está la palma de la victoria. En este convencimiento están de acuerdo en las Potencias centrales todos, aun los innumerables que nada quieren saber de anexiones y demás, ni quisieron nunca oír hablar de ello. «Los pueblos de las Potencias centrales están todos juntos como un solo hombre, pues saben ahora que su causa es la justa, porque es la de la paz.

Las consecuencias se exteriorizarán pronto. El entusiasmo de la primera temporada de la guerra se desata de nuevo en las Potencias centrales. Lo que no puedo nunca la imposición, lo daré voluntariamente con creces el celo. El pueblo y el ejército estará bajo un gobierno y Alto Mando militar que lucha por la causa indudablemente justa, pelearán y trabajarán como leones. Y así la proposición de paz, aun pareciendo haber sido hecha en balde, sin embargo no lo es.

También la creencia en la justicia de la causa propia pertenece a los medios de guerra. Los pueblos de las Potencias centrales están todos dispuestos a la paz, pero precisamente por eso están preparados para la guerra hasta el fin. Saben que la persecución de la lucha que el enemigo les impone gira alrededor de dos preciados bienes: la detensa de la patria y la paz».

El periódico suizo *Nuevo Diario de Zurich*, del 18 de diciembre comentó el ofrecimiento de paz de las Potencias centrales, como sigue:

«Platon dice que lo justo es al fin siempre lo verdaderamente útil. Al ofrecimiento de paz de las Potencias centrales es aplicable en todo su alcance esta bella frase.

El ofrecimiento de paz era justo. Los Estados de la Europa central hacen, según la firme convicción de todos sus súbditos, aún de aquellos que hubiesen visto con gusto evitado el conflicto, una guerra de defensa.

El objetivo de la defensa ha sido alcanzado en su parte esencial. Las fajas de terreno ocupadas por el adversario están en tan enorme contraste con las superficies propias de ocupación, que el «statu quo ante» aparece completamente asegurado. La prueba de que los Imperios centrales no pueden ser vencidos en el terreno militar le ha sido dada a todo el que pueda y quiera ver. En este estado de cosas parece justificado que un combatiente alargue la mano al otro y se muestre dispuesto a dar por terminada la pelea. La Cuádruple Alianza ha hecho esto. Con ello sigue la voz de su conciencia y de la razón, y puede esperar tranquilamente el juicio de la Historia.

El ofrecimiento para concertar la paz era por otra parte útil también. ¿Qué bendiciones había esto de acarrear, siempre que el adversario aceptase la mano que honradamente se le ofrecía? Sobre el particular no debe gastarse saliva en balde de un país natural que, como inocente tercero tiene que sufrir gravemente bajo los trastornos de la guerra. Pero también en el caso doloroso de ser rechazada sin comprenderse, la oferta traerá a miles sus frutos. Significa, aún en este caso, una victoria moral de primera magnitud. ¿Qué impresión ha producido ello en las esferas neutrales? Sobre el particular no debe hablarse aquí; que el mismo neutral se lo pregunte. Nosotros, sin embargo, queremos hacer resaltar con la mayor insistencia la imponente impresión e influencia que ha producido el altamente importante manifiesto en los súbditos de las Potencias centrales. Esta conmovedora impresión difícilmente puede ser mal interpretada.

Todos aquellos millones de seres que aborrecen en lo mas profundo de su corazón la guerra, se han vuelto firmes y duros como el hierro con esta manifestación. También la última duda ha desaparecido respecto a que los gobiernos de las Potencias centrales no les corresponde culpa alguna por la prosecución de esta guerra, y que toda esa cae más bien ahora por entero sobre el adversario, o dicho con mayor propiedad: sobre algunos de los adversarios. «Aun el pacifista más convencido de Alemania sabe ya por qué pelea: no por planes de conquista, sino por la paz». Si los adversarios no quieren de buena voluntad la paz, habrá que imponérsela en férrea lucha. Cuanto mas aguda y más enérgica sea ésta, tanto más cerca está la palma de la victoria. En este convencimiento están de acuerdo en las Potencias centrales todos, aun los innumerables que nada quieren saber de anexiones y demás, ni quisieron nunca oír hablar de ello. «Los pueblos de las Potencias centrales están todos juntos como un solo hombre, pues saben ahora que su causa es la justa, porque es la de la paz.

Las consecuencias se exteriorizarán pronto. El entusiasmo de la primera temporada de la guerra se desata de nuevo en las Potencias centrales. Lo que no puedo nunca la imposición, lo daré voluntariamente con creces el celo. El pueblo y el ejército estará bajo un gobierno y Alto Mando militar que lucha por la causa indudablemente justa, pelearán y trabajarán como leones. Y así la proposición de paz, aun pareciendo haber sido hecha en balde, sin embargo no lo es.

También la creencia en la justicia de la causa propia pertenece a los medios de guerra. Los pueblos de las Potencias centrales están todos dispuestos a la paz, pero precisamente por eso están preparados para la guerra hasta el fin. Saben que la persecución de la lucha que el enemigo les impone gira alrededor de dos preciados bienes: la detensa de la patria y la paz».

El periódico suizo *Nuevo Diario de Zurich*, del 18 de diciembre comentó el ofrecimiento de paz de las Potencias centrales, como sigue:

«Platon dice que lo justo es al fin siempre lo verdaderamente útil. Al ofrecimiento de paz de las Potencias centrales es aplicable en todo su alcance esta bella frase.

El ofrecimiento de paz era justo. Los Estados de la Europa central hacen, según la firme convicción de todos sus súbditos, aún de aquellos que hubiesen visto con gusto evitado el conflicto, una guerra de defensa.

El objetivo de la defensa ha sido alcanzado en su parte esencial. Las fajas de terreno ocupadas por el adversario están en tan enorme contraste con las superficies propias de ocupación, que el «statu quo ante» aparece completamente asegurado. La prueba de que los Imperios centrales no pueden ser vencidos en el terreno militar le ha sido dada a todo el que pueda y quiera ver. En este estado de cosas parece justificado que un combatiente alargue la mano al otro y se muestre dispuesto a dar por terminada la pelea. La Cuádruple Alianza ha hecho esto. Con ello sigue la voz de su conciencia y de la razón, y puede esperar tranquilamente el juicio de la Historia.

El ofrecimiento para concertar la paz era por otra parte útil también. ¿Qué bendiciones había esto de acarrear, siempre que el adversario aceptase la mano que honradamente se le ofrecía? Sobre el particular no debe gastarse saliva en balde de un país natural que, como inocente tercero tiene que sufrir gravemente bajo los trastornos de la guerra. Pero también en el caso doloroso de ser rechazada sin comprenderse, la oferta traerá a miles sus frutos. Significa, aún en este caso, una victoria moral de primera magnitud. ¿Qué impresión ha producido ello en las esferas neutrales? Sobre el particular no debe hablarse aquí; que el mismo neutral se lo pregunte. Nosotros, sin embargo, queremos hacer resaltar con la mayor insistencia la imponente impresión e influencia que ha producido el altamente importante manifiesto en los súbditos de las Potencias centrales. Esta conmovedora impresión difícilmente puede ser mal interpretada.

Todos aquellos millones de seres que aborrecen en lo mas profundo de su corazón la guerra, se han vuelto firmes y duros como el hierro con esta manifestación. También la última duda ha desaparecido respecto a que los gobiernos de las Potencias centrales no les corresponde culpa alguna por la prosecución de esta guerra, y que toda esa cae más bien ahora por entero sobre el adversario, o dicho con mayor propiedad: sobre algunos de los adversarios. «Aun el pacifista más convencido de Alemania sabe ya por qué pelea: no por planes de conquista, sino por la paz». Si los adversarios no quieren de buena voluntad la paz, habrá que imponérsela en férrea lucha. Cuanto mas aguda y más enérgica sea ésta, tanto más cerca está la palma de la victoria. En este convencimiento están de acuerdo en las Potencias centrales todos, aun los innumerables que nada quieren saber de anexiones y demás, ni quisieron nunca oír hablar de ello. «Los pueblos de las Potencias centrales están todos juntos como un solo hombre, pues saben ahora que su causa es la justa, porque es la de la paz.

Las consecuencias se exteriorizarán pronto. El entusiasmo de la primera temporada de la guerra se desata de nuevo en las Potencias centrales. Lo que no puedo nunca la imposición, lo daré voluntariamente con creces el celo. El pueblo y el ejército estará bajo un gobierno y Alto Mando militar que lucha por la causa indudablemente justa, pelearán y trabajarán como leones. Y así la proposición de paz, aun pareciendo haber sido hecha en balde, sin embargo no lo es.

También la creencia en la justicia de la causa propia pertenece a los medios de guerra. Los pueblos de las Potencias centrales están todos dispuestos a la paz, pero precisamente por eso están preparados para la guerra hasta el fin. Saben que la persecución de la lucha que el enemigo les impone gira alrededor de dos preciados bienes: la detensa de la patria y la paz».

El periódico suizo *Nuevo Diario de Zurich*, del 18 de diciembre comentó el ofrecimiento de paz de las Potencias centrales, como sigue:

«Platon dice que lo justo es al fin siempre lo verdaderamente útil. Al ofrecimiento de paz de las Potencias centrales es aplicable en todo su alcance esta bella frase.

El ofrecimiento de paz era justo. Los Estados de la Europa central hacen, según la firme convicción de todos sus súbditos, aún de aquellos que hubiesen visto con gusto evitado el conflicto, una guerra de defensa.

El objetivo de la defensa ha sido alcanzado en su parte esencial. Las fajas de terreno ocupadas por el adversario están en tan enorme contraste con las superficies propias de ocupación, que el «statu quo ante» aparece completamente asegurado. La prueba de que los Imperios centrales no pueden ser vencidos en el terreno militar le ha sido dada a todo el que pueda y quiera ver. En este estado de cosas parece justificado que un combatiente alargue la mano al otro y se muestre dispuesto a dar por terminada la pelea. La Cuádruple Alianza ha hecho esto. Con ello sigue la voz de su conciencia y de la razón, y puede esperar tranquilamente el juicio de la Historia.

El ofrecimiento para concertar la paz era por otra parte útil también. ¿Qué bendiciones había esto de acarrear, siempre que el adversario aceptase la mano que honradamente se le ofrecía? Sobre el particular no debe gastarse saliva en balde de un país natural que, como inocente tercero tiene que sufrir gravemente bajo los trastornos de la guerra. Pero también en el caso doloroso de ser rechazada sin comprenderse, la oferta traerá a miles sus frutos. Significa, aún en este caso, una victoria moral de primera magnitud. ¿Qué impresión ha producido ello en las esferas neutrales? Sobre el particular no debe hablarse aquí; que el mismo neutral se lo pregunte. Nosotros, sin embargo, queremos hacer resaltar con la mayor insistencia la imponente impresión e influencia que ha producido el altamente importante manifiesto en los súbditos de las Potencias centrales. Esta conmovedora impresión difícilmente puede ser mal interpretada.

Todos aquellos millones de seres que aborrecen en lo mas profundo de su corazón la guerra, se han vuelto firmes y duros como el hierro con esta manifestación. También la última duda ha desaparecido respecto a que los gobiernos de las Potencias centrales no les corresponde culpa alguna por la prosecución de esta guerra, y que toda esa cae más bien ahora por entero sobre el adversario, o dicho con mayor propiedad: sobre algunos de los adversarios. «Aun el pacifista más convencido de Alemania sabe ya por qué pelea: no por planes de conquista, sino por la paz». Si los adversarios no quieren de buena voluntad la paz, habrá que imponérsela en férrea lucha. Cuanto mas aguda y más enérgica sea ésta, tanto más cerca está la palma de la victoria. En este convencimiento están de acuerdo en las Potencias centrales todos, aun los innumerables que nada quieren saber de anexiones y demás, ni quisieron nunca oír hablar de ello. «Los pueblos de las Potencias centrales están todos juntos como un solo hombre, pues saben ahora que su causa es la justa, porque es la de la paz.

Las consecuencias se exteriorizarán pronto. El entusiasmo de la primera temporada de la guerra se desata de nuevo en las Potencias centrales. Lo que no puedo nunca la imposición, lo daré voluntariamente con creces el celo. El pueblo y el ejército estará bajo un gobierno y Alto Mando militar que lucha por la causa indudablemente justa, pelearán y trabajarán como leones. Y así la proposición de paz, aun pareciendo haber sido hecha en balde, sin embargo no lo es.

También la creencia en la justicia de la causa propia pertenece a los medios de guerra. Los pueblos de las Potencias centrales están todos dispuestos a la paz, pero precisamente por eso están preparados para la guerra hasta el fin. Saben que la persecución de la lucha que el enemigo les impone gira alrededor de dos preciados bienes: la detensa de la patria y la paz».

El periódico suizo *Nuevo Diario de Zurich*, del 18 de diciembre comentó el ofrecimiento de paz de las Potencias centrales, como sigue:

«Platon dice que lo justo es al fin siempre lo verdaderamente útil. Al ofrecimiento de paz de las Potencias centrales es aplicable en todo su alcance esta bella frase.

El ofrecimiento de paz era justo. Los Estados de la Europa central hacen, según la firme convicción de todos sus súbditos, aún de aquellos que hubiesen visto con gusto evitado el conflicto, una guerra de defensa.

El objetivo de la defensa ha sido alcanzado en su parte esencial. Las fajas de terreno ocupadas por el adversario están en tan enorme contraste con las superficies propias de ocupación, que el «statu quo ante» aparece completamente asegurado. La prueba de que los Imperios centrales no pueden ser vencidos en el terreno militar le ha sido dada a todo el que pueda y quiera ver. En este estado de cosas parece justificado que un combatiente alargue la mano al otro y se muestre dispuesto a dar por terminada la pelea. La Cuádruple Alianza ha hecho esto. Con ello sigue la voz de su conciencia y de la razón, y puede esperar tranquilamente el juicio de la Historia.

El ofrecimiento para concertar la paz era por otra parte útil también. ¿Qué bendiciones había esto de acarrear, siempre que el adversario aceptase la mano que honradamente se le ofrecía? Sobre el particular no debe gastarse saliva en balde de un país natural que, como inocente tercero tiene que sufrir gravemente bajo los trastornos de la guerra. Pero también en el caso doloroso de ser rechazada sin comprenderse, la oferta traerá a miles sus frutos. Significa, aún en este caso, una victoria moral de primera magnitud. ¿Qué impresión ha producido ello en las esferas neutrales? Sobre el particular no debe hablarse aquí; que el mismo neutral se lo pregunte. Nosotros, sin embargo, queremos hacer resaltar con la mayor insistencia la imponente impresión e influencia que ha producido el altamente importante manifiesto en los súbditos de las Potencias centrales. Esta conmovedora impresión difícilmente puede ser mal interpretada.

Todos aquellos millones de seres que aborrecen en lo mas profundo de su corazón la guerra, se han vuelto firmes y duros como el hierro con esta manifestación. También la última duda ha desaparecido respecto a que los gobiernos de las Potencias centrales no les corresponde culpa alguna por la prosecución de esta guerra, y que toda esa cae más bien ahora por entero sobre el adversario, o dicho con mayor propiedad: sobre algunos de los adversarios. «Aun el pacifista más convencido de Alemania sabe ya por qué pelea: no por planes de conquista, sino por la paz». Si los adversarios no quieren de buena voluntad la paz, habrá que imponérsela en férrea lucha. Cuanto mas aguda y más enérgica sea ésta, tanto más cerca está la palma de la victoria. En este convencimiento están de acuerdo en las Potencias centrales todos, aun los innumerables que nada quieren saber de anexiones y demás, ni quisieron nunca oír hablar de ello. «Los pueblos de las Potencias centrales están todos juntos como un solo hombre, pues saben ahora que su causa es la justa, porque es la de la paz.

Las consecuencias se exteriorizarán pronto. El entusiasmo de la primera temporada de la guerra se desata de nuevo en las Potencias centrales. Lo que no puedo nunca la imposición, lo daré voluntariamente con creces el celo. El pueblo y el ejército estará bajo un gobierno y Alto Mando militar que lucha por la causa indudablemente justa, pelearán y trabajarán como leones. Y así la proposición de paz, aun pareciendo haber sido hecha en balde, sin embargo no lo es.

También la creencia en la justicia de la causa propia pertenece a los medios de guerra. Los pueblos de las Potencias centrales están todos dispuestos a la paz, pero precisamente por eso están preparados para la guerra hasta el fin. Saben que la persecución de la lucha que el enemigo les impone gira alrededor de dos preciados bienes: la detensa de la patria y la paz».

El periódico suizo *Nuevo Diario de Zurich*, del 18 de diciembre comentó el ofrecimiento de paz de las Potencias centrales, como sigue:

«Platon dice que lo justo es al fin siempre lo verdaderamente útil. Al ofrecimiento de paz de las Potencias centrales es aplicable en todo su alcance esta bella frase.

El ofrecimiento de paz era justo. Los Estados de la Europa central hacen, según la firme convicción de todos sus súbditos, aún de aquellos que hubiesen visto con gusto evitado el conflicto, una guerra de defensa.

El objetivo de la defensa ha sido alcanzado en su parte esencial. Las fajas de terreno ocupadas por el adversario están en tan enorme contraste con las superficies propias de ocupación, que el «statu quo ante» aparece completamente asegurado. La prueba de que los Imperios centrales no pueden ser vencidos en el terreno militar le ha sido dada a todo el que pueda y quiera ver. En este estado de cosas parece justificado que un combatiente alargue la mano al otro y se muestre dispuesto a dar por terminada la pelea. La Cuádruple Alianza ha hecho esto. Con ello sigue la voz de su conciencia y de la razón, y puede esperar tranquilamente el juicio de la Historia.

El ofrecimiento para concertar la paz era por otra parte útil también. ¿Qué bendiciones había esto de acarrear, siempre que el adversario aceptase la mano que honradamente se le ofrecía? Sobre el particular no debe gastarse saliva en balde de un país natural que, como inocente tercero tiene que sufrir gravemente bajo los trastornos de la guerra. Pero también en el caso doloroso de ser rechazada sin comprenderse, la oferta traerá a miles sus frutos. Significa, aún en este caso, una victoria moral de primera magnitud. ¿Qué impresión ha producido ello en las esferas neutrales? Sobre el particular no debe hablarse aquí; que el mismo neutral se lo pregunte. Nosotros, sin embargo, queremos hacer resaltar con la mayor insistencia la imponente impresión e influencia que ha producido el altamente importante manifiesto en los súbditos de las Potencias centrales. Esta conmovedora impresión difícilmente puede ser mal interpretada.

Todos aquellos millones de seres que aborrecen en lo mas profundo de su corazón la guerra, se han vuelto firmes y duros como el hierro con esta manifestación. También la última duda ha desaparecido respecto a que los gobiernos de las Potencias centrales no les corresponde culpa alguna por la prosecución de esta guerra, y que toda esa cae más bien ahora por entero sobre el adversario, o dicho con mayor propiedad: sobre algunos de los adversarios. «Aun el pacifista más convencido de Alemania sabe ya por qué pelea: no por planes de conquista, sino por la paz». Si los adversarios no quieren de buena voluntad la paz, habrá que imponérsela en férrea lucha. Cuanto mas aguda y más enérgica sea ésta, tanto más cerca está la palma de la victoria. En este convencimiento están de acuerdo en las Potencias centrales todos, aun los innumerables que nada quieren saber de anexiones y demás, ni quisieron nunca oír hablar de ello. «Los pueblos de las Potencias centrales están todos juntos como un solo hombre, pues saben ahora que su causa es la justa, porque es la de la paz.

Las consecuencias se exteriorizarán pronto. El entusiasmo de la primera temporada de la guerra se desata de nuevo en las Potencias centrales. Lo que no puedo nunca la imposición, lo daré voluntariamente con creces el celo. El pueblo y el ejército estará bajo un gobierno y Alto Mando militar que lucha por la causa indudablemente justa, pelearán y trabajarán como leones. Y así la proposición de paz, aun pareciendo haber sido hecha en balde, sin embargo no lo es.

También la creencia en la justicia de la causa propia pertenece a los medios de guerra. Los pueblos de las Potencias centrales están todos dispuestos a la paz, pero precisamente por eso están preparados para la guerra hasta el fin. Saben que la persecución de la lucha que el enemigo les impone gira alrededor de dos preciados bienes: la detensa de la patria y la paz».

El periódico suizo *Nuevo Diario de Zurich*, del 18 de diciembre comentó el ofrecimiento de paz de las Potencias centrales, como sigue:

«Platon dice que lo justo es al fin siempre lo verdaderamente útil. Al ofrecimiento de paz de las Potencias centrales es aplicable en todo su alcance esta bella frase.

El ofrecimiento de paz era justo. Los Estados de la Europa central hacen, según la firme convicción de todos sus súbditos, aún de aquellos que hubiesen visto con gusto evitado el conflicto, una guerra de defensa.

El objetivo de la defensa ha sido alcanzado en su parte esencial. Las fajas de terreno ocupadas por el adversario están en tan enorme contraste con las superficies propias de ocupación, que el «statu quo ante» aparece completamente asegurado. La prueba de que los Imperios centrales no pueden ser vencidos en el terreno militar le ha sido dada a todo el que pueda y quiera ver. En este estado de cosas parece justificado que un combatiente alargue la mano al otro y se muestre dispuesto a dar por terminada la pelea. La Cuádruple Alianza ha hecho esto. Con ello sigue la voz de su conciencia y de la razón, y puede esperar tranquilamente el juicio de la Historia.

El ofrecimiento para concertar la paz era por otra parte útil también. ¿Qué bendiciones había esto de acarrear, siempre que el adversario aceptase la mano que honradamente se le ofrecía? Sobre el particular no debe gastarse saliva en balde de un país natural que, como inocente tercero tiene que sufrir gravemente bajo los trastornos de la guerra. Pero también en el caso doloroso de ser rechazada sin comprenderse, la oferta traerá a miles sus frutos. Significa, aún en este caso, una victoria moral de primera magnitud. ¿Qué impresión ha producido ello en las esferas neutrales? Sobre el particular no debe hablarse aquí; que el mismo neutral se lo pregunte. Nosotros, sin embargo, queremos hacer resaltar con la mayor insistencia la imponente impresión e influencia que ha producido el altamente importante manifiesto en los súbditos de las Potencias centrales. Esta conmovedora impresión difícilmente puede ser mal interpretada.

Todos aquellos millones de seres que aborrecen en lo mas profundo de su corazón la guerra, se han vuelto firmes y duros como el hierro con esta manifestación. También la última duda ha desaparecido respecto a que los gobiernos de las Potencias centrales no les corresponde culpa alguna por la prosecución de esta guerra, y que toda esa cae más bien ahora por entero sobre el adversario, o dicho con mayor propiedad: sobre algunos de los adversarios. «Aun el pacifista más convencido de Alemania sabe ya por qué pelea: no por planes de conquista, sino por la paz». Si los adversarios no quieren de buena voluntad la paz, habrá que imponérsela en férrea lucha. Cuanto mas aguda y más enérgica sea ésta, tanto más cerca está la palma de la victoria. En este convencimiento están de acuerdo en las Potencias centrales todos, aun los innumerables que nada quieren saber de anexiones y demás, ni quisieron nunca oír hablar de ello. «Los pueblos de las Potencias centrales están todos juntos como un solo hombre, pues saben ahora que su causa es la justa, porque es la de la paz.

Las consecuencias se exteriorizarán pronto. El entusiasmo de la primera temporada de la guerra se desata de nuevo en las Potencias centrales. Lo que no puedo nunca la imposición, lo daré voluntariamente con creces el celo. El pueblo y el ejército estará bajo un gobierno y Alto Mando militar que lucha por la causa indudablemente justa, pelearán y trabajarán como leones. Y así la proposición de paz, aun pareciendo haber sido hecha en balde, sin embargo no lo es.

También la creencia en la justicia de la causa propia pertenece a los medios de guerra. Los pueblos de las Potencias centrales están todos dispuestos a la paz, pero precisamente por eso están preparados para la guerra hasta el fin. Saben que la persecución de la lucha que el enemigo les impone gira alrededor de dos preciados bienes: la detensa de la patria y la paz».

# El día político

El Jefe del gobierno conde de Romanones no recibió a los periodistas esta mañana a la hora de costumbre en su despacho oficial de la presidencia.

No dijo que había estado en Palacio despachando con el rey.

Don Alfonso firmó entre otros decretos uno nombrando gobernador civil de Barcelona a don José Morote.

Añadió que no tenía señalado por ahora candidato para la vacante que deja dicho señor en la dirección de Administración local.

También nos indicó que había puesto a la firma del rey varios decretos de indultos.

Negó que se hubiesen firmado los decretos proveyendo las senadurías vitalicias vacantes, como decían algunos periódicos.

Dijo que el lunes se haría una combinación de Gobernadores pero que los nombramientos no se harán con personal nuevo sino que en ella entrarán algunos diputados que se quedaron sin acta en las últimas elecciones y que ya habían sido diputados a Cortes.

Negó también el Presidente fuera cierto el rumor de que se han hecho eco algunos periódicos de que Alemania haya ofrecido a España la utilización de los buques alemanes refugiados en puertos españoles desde el comienzo de la guerra.

Desmintió también lo que se dice respecto a una nueva crisis, añadiendo que son cosas con las cuales la gente entretiene sus oídos y murmuraciones a las que corrientemente se dedica la prensa.

# NOTICIAS DE PARIS

Madrid, 5 tarde

El Sena desbordado

Paris.—La subida del Sena continúa.

Las aguas han alcanzado una altura de 40 centímetros sobre el Puente Royal y 29 sobre el de Bezons.

Paris.—En la «Victoire» escribe Gustavo Hervé:

«La nota americana es, después de Charleroy, el golpe más grande que hayamos recibido en pleno pecho y el más peligroso para la moral de nuestro pueblo, porque lo recibimos el 29 mes de la guerra, a una hora en que los elementos, los menos resistentes moralmente de nuestra nación están dominados por un principio de desfallecimiento».

Madrid, 5 tarde

De Inglaterra

Construcción de una flota mercante

Londres.—Sir Joseph Maclay ha abordado con energía la misión que le ha sido confiada de acelerar la construcción de una flota mercante.

Los buques del servicio de viajeros serán construidos al mismo tiempo que los mercantes.

Estos buques serán de un tipo uniforme y se construirán rápidamente para llenar todas las necesidades de la navegación.

Creación de una oficina central

Londres.—Según dice «El Times», M. Lloyd George ha decidido crear en Downing Street una oficina de estudios especiales para todas las cuestiones políticas interesantes.

La oficina estará dedicada especialmente a conocer de los problemas complejos de los ministerios o abastecimientos de la población civil y transportes militares.

Cuatro contra uno en favor de una pronta paz

Copenhague.—El «National Tidende», periódico de esta capital, comunica con referencia a noticias de Londres, que allí se han cruzado en Navidad numerosas apuestas sobre la época en que se firmará la paz.

El término de la guerra para el 30 de junio de 1917 se ha apostado por cuatro contra uno.

Madrid, 5 tarde

El temporal en España

LEON

Crecidas de rios

Los rios vienen muy crecidos debido al rápido deshielo de hoy, habiéndose adoptado por las autoridades las precauciones necesarias para evitar que en caso de desbordarse ocasionen desgracias en los pueblos ribereños.

PAMPLONA

Temporal de nieve y agua

En toda la provincia hay un gran temporal de nieve y agua, que dificulta las comunicaciones.

Treinta centímetros de espesor alcanza la nevada en varios puntos.

Una brigada de obreros se dedicó a la limpieza de las calles.

El Ayuntamiento ha abierto una cocina económica, donde se expenden raciones a 35 céntimos.

El servicio de trenes se hace con irregularidad.

VALLADOLID

El persistente temporal de irio y lluvia que viene reinando desde hace dos meses, se recrudeció al principio de temporada con intenso frío.

A consecuencia del descenso de la temperatura, ayer a las ocho cayó sobre Valladolid una copiosa nevada—la cuarta de la temporada—que duró más de cuatro horas, quedando completamente cubiertas de blanco las calles y paseos de la ciudad.

Los jardines del Campo Grande y los de las Plazas del Pontie, Universidad y Hospicio, ofrecían un aspecto fantástico.

Los obreros municipales se dedicaron a quitar la nieve de las calles, las que en su mayoría quedaron convertidas en barrizales.

Ayer aunque «hizo frío no fué tan intenso como el de los días anteriores.

A consecuencia del temporal los trenes de Asturias y Galicia llegan a esta capital con bastante retraso.

Madrid, 5 tarde

Agresión de los moros

Un soldado muerto y otro gravemente herido

En el Ministerio de la Guerra se ha recibido hoy un telegrama del general Jordana, transmitiendo otro que le ha dirigido el comandante jefe de la plaza de Melilla, en el cual se da cuenta de una agresión de los moros a nuestros soldados.

Esta tuvo lugar al realizarse la aguada en la posición At-Laten.

Hallándose realizando la aguada para el campamento, dos soldados de Intendencia de la primera compañía destacada en la posición fueron agredidos por los moros que se hallaban ocultos, los cuales dispararon sus armas contra los indefensos soldados.

Resultó muerto uno de ellos llamado Juan Banet Pallá y herido gravemente el otro llamado Vicente Martínez Lázaro.

Madrid, 5 tarde

LA GUERRA EUROPEA

El acorazado Inglés «Cornwallis», hundido

PARIS

Londres.—El Almirantazgo inglés anuncia que un submarino alemán ha torpedeado y hundido en el Mediterráneo al acorazado de la flota británica, Cornwallis de 14.000 toneladas.

La dotación se ha salvado excepto trece tripulantes que han desaparecido.

Madrid, 5 tarde

Aserrador-mecánico

Se necesita un perfeccionado en su oficio, en los Almacenes de madera de los Hijos de José Retana. 1594 | 8-1

El PARAISO

Grandes viveros de árboles frutales y maderables. Catálogos gratis. Lucas Bernejo Logroño.

Criado

Se necesita para casa particular en esta Ciudad. Informarán en esta Administración. 1597 | 3-1

Madrid, 5 tarde

CALENDARIO RELIGIOSO

SANTORAL DE HOY

S. Arcadio, mártir, y santos Benito, Modesto y Victoriano, confesores.

DE MELILLA

Agresión de los moros

(POR TELEFONO)

Madrid, 5 tarde.

Madrid, 5 tarde

CULTOS

Iglesia del Cármen

Comenzará el día 13 la novena al Niño Jesús de Praga. Por la mañana, a las ocho y media, Misa rezada con acompañamiento de órgano. A continuación se hará la Novena. Por la tarde, a las cinco, Rosario, Novena, breve plática doctrinal por el P. Director y gozos cantados por los niños de la Cofradía.

El día 21 fiesta principal, a las siete y media, Misa de Comunión general. A las diez, cantarán los niños la Misa de Angéles, alternando con el coro de la Comunidad.

Por la tarde, empezará la función a las cinco con el santo Rosario, predicando después el reverendo padre Gabino y hecho el acto de Consagración al Divino Infante, los niños recitarán varios diálogos y poesías alusivas al acto.

# El día político

El Jefe del gobierno conde de Romanones no recibió a los periodistas esta mañana a la hora de costumbre en su despacho oficial de la presidencia.

No dijo que había estado en Palacio despachando con el rey.

Don Alfonso firmó entre otros decretos uno nombrando gobernador civil de Barcelona a don José Morote.

Añadió que no tenía señalado por ahora candidato para la vacante que deja dicho señor en la dirección de Administración local.

También nos indicó que había puesto a la firma del rey varios decretos de indultos.

Negó que se hubiesen firmado los decretos proveyendo las senadurías vitalicias vacantes, como decían algunos periódicos.

Dijo que el lunes se haría una combinación de Gobernadores pero que los nombramientos no se harán con personal nuevo sino que en ella entrarán algunos diputados que se quedaron sin acta en las últimas elecciones y que ya habían sido diputados a Cortes.

Negó también el Presidente fuera cierto el rumor de que se han hecho eco algunos periódicos de que Alemania haya ofrecido a España la utilización de los buques alemanes refugiados en puertos españoles desde el comienzo de la guerra.

Desmintió también lo que se dice respecto a una nueva crisis, añadiendo que son cosas con las cuales la gente entretiene sus oídos y murmuraciones a las que corrientemente se dedica la prensa.

# NOTICIAS DE PARIS

Madrid, 5 tarde

El Sena desbordado

Paris.—La subida del Sena continúa.

Las aguas han alcanzado una altura de 40 centímetros sobre el Puente Royal y 29 sobre el de Bezons.

Paris.—En la «Victoire» escribe Gustavo Hervé:

«La nota americana es, después de Charleroy, el golpe más grande que hayamos recibido en pleno pecho y el más peligroso para la moral de nuestro pueblo, porque lo recibimos el 29 mes de la guerra, a una hora en que los elementos, los menos resistentes moralmente de nuestra nación están dominados por un principio de desfallecimiento».

Madrid, 5 tarde

De Inglaterra

Construcción de una flota mercante

Londres.—Sir Joseph Maclay ha abordado con energía la misión que le ha sido confiada de acelerar la construcción de una flota mercante.

Los buques del servicio de viajeros serán construidos al mismo tiempo que los mercantes.

Estos buques serán de un tipo uniforme y se construirán rápidamente para llenar todas las necesidades de la navegación.

Creación de una oficina central

Londres.—Según dice «El Times», M. Lloyd George ha decidido crear en Downing Street una oficina de estudios especiales para todas las cuestiones políticas interesantes.

La oficina estará dedicada especialmente a conocer de los problemas complejos de los ministerios o abastecimientos de la población civil y transportes militares.

Cuatro contra uno en favor de una pronta paz

Copenhague.—El «National Tidende», periódico de esta capital, comunica con referencia a noticias de Londres, que allí se han cruzado en Navidad numerosas apuestas sobre la época en que se firmará la paz.

El término de la guerra para el 30 de junio de 1917 se ha apostado por cuatro contra uno.

# TEATRO CIRCO

## El sábado 13 á las seis y media ESTRENO de El Verdugo de Sevilla

### El mayor éxito de risa

### y por la noche, á las diez, el grandioso drama

## MANCHA QUE LIMPIA

## Creación de Mendizábal-Ros

**Venta permanente**  
de máquinas para coser de ocasión, poco usadas, casi nuevas, modernas y antiguas, garantizando su buen resultado.

Se arreglan y componen todos los sistemas de máquinas para coser, con garantía verdad, en precios económicos.

Se venden agujas y piezas sueltas para toda clase de máquinas á precios muy baratos. Se compran y cambian máquinas en buen uso.

CALLE DEL ARCA, NUM. 5, 1.ª, DERECHA VITORIA

**Traspaso**  
Se traspasa un cafetín y bar en uno de los sitios más céntricos de esta capital y en buenas condiciones. Informarán en esta Administración.

**Colocación**  
Se ofrece para un joven de 14 á 16 años Deberá saber leer y escribir, gozar de buena salud y referencias morales. Dirigirse á don Enrique Ruiz de Oña, Farmacia y Droguería. Logroño. 5-1-1577

**Contabilidad**  
Teneduría de libros.—Cálculo mercantil. Correspondencia y reforma de letra.—Lecciones prácticas, día y noche.—Academia dedicada exclusivamente á esta enseñanza. Arquillos 6 2.ª derecha

**Sardina sin espina**  
CRUZ ROJA  
De la Casa Briou y Compañía. Probadas. Imejorables.

**Colocación de capitales**  
OPERACIONES HIPOTECARIAS  
COMPRA-VENTA DE CASAS, SOLARES Y FINCAS RÚSTICAS  
OFICINA DEL PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES RICARDO S. DE SANTA MARIA, CERCAS ALTAS 11 TELÉFONO 142-VITORIA

En botones  
Pasamanerías  
Monederos, marabús  
y pieles para adorno  
encontrará  
usted el surtido más  
completo y más barato  
**Julio Santidrián**  
GENERAL ALAVA  
(ESQUINA SAN ANTONIO)

**Se arrienda**  
En la calle de Francia número 12 el entresuelo y una pequeña cuadra en el piso 3.º de dicha casa darán razon. 1-1578

**Compráramos**  
en cantidad madera de Haya, aserrada á tablones, tanto á mano como á cinta, con pago al contado.  
Dirigirse con ofertas detalladas á Llorens y Benet.—Maderas, Valencia. 1500/15-1

**Traspaso**  
Se hace de una alpargatería en el número 128 de la calle Correría.

**Retuerto y Rodriguez**  
OCULISTA DEL ASILO Y HOSPICIO  
GRATIS A LOS POBRES  
POSTAS 30-2.º

**Dependiente**  
Se necesita con buenas referencias un joven de 18 á 20 años. Dirigirse Librería Española, P.etas 24. 1596/1

**Agencia fárm.**  
Se necesitan Agentes en todos los pueblos de las cuatro provincias Vascongadas. Concedemos buena comisión y retribución. Dirigirse. J. A. y Compañía Bilbao (Zorroza).

**Nitrato de soda**  
procedente de Chile. Clase extra se ha recibido en los almacenes de Abonos minerales de Maguruza y Dto. Nicolay.  
Calle Francia número 4-Vitoria. 1431

**Lecho de burra**  
Se sirve á domicilio. Aviso: calle Nueva Dentro, número 10, tienda de la María Pascuala. 1695/13-1

**GRANDES TALLERES**  
de fundición y construcciones metálicas  
Maquinaria en general  
Hornos giratorios de panadería, con tiros rápidos, sistema Rolland de últimos adelantos y con grandes resultados.  
Especialidad en Turbinas Francis y Peñón.  
Grasas y montacargas.—Cabrestantes para obras.—Compuertas para canales.—Armaduras para cubiertas.—L. aves de paso y grifería de bronce.—Prensas para uva y oliva.—Prensas de ocasión.—Martillos de Pilón.—Barreros.—Tupis.—Molinos harineros.—Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero, montado sobre coginetes de bolas con armazón de hierro ó madera.  
Sierras de análogo construcción con carro para aserrar troncos.—Servicio de soldadura al autógeno para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc. Grandes existencias en correas, poleas, aceites, grasas, coginete de engrase automático y de anillos, de bolas de acero.

**Frases gratis**  
Arangiz y Nave—VITORIA  
REPRESENTACION EXCLUSIVA  
DE POLEAS DE MADERA

**Señores sacardotes**



¿Quiéren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras á J. Arámburu, Dato 11, Vitoria, ó frente á la Estación de Hendaya (Francia).  
Estará en Vitoria fíjamente menos los primeros y terceros lunes de mes que irá á Bilbao.  
JOSE ARAMBURU.—DATO, 11

**VINO PINEDO**  
cura la neurastenia

**Agua de Colonia HIGEA**  
Especial para fricciones, baños, etc.  
No perjudica a la piel

NOTA Esta agua de Colonia, que supera por sus componentes y perfume y preparación á las mejores marcas, no ha variado sus precios á pesar de las actuales circunstancias.

**Carbón piedra**  
para cocinas económicas, estufas, calefactores, máquinas de vapor y motores de gas pobre.

**Precios**  
Saco de 58 kilos á 25 pesetas  
Toneladas sueltas, cada una á 44.00

Servicio á domicilio  
Precios excepcionales en toneladas por wagones completos puestas en las estaciones ferroviarias de esta provincia.  
Pedidos á A. Viguri, Rioja 10-pral-VITORIA 1145

**Banco del Comercio BILBAO**  
Fundado en 1891

Capital totalmente desembolsado.	Pis.	5.000.000
Fondo de reserva.		1.000.000
Dividendos anuales á las acciones.		12 %
Balance en 31 de Diciembre de 1915.		231.158.647,17
Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones.		15.696.749,26
Imposiciones en la Caja de Ahorros.		29.216.240,48
Depósitos de valor s.		226.458.254,41

Giros, Cartas de Crédito, Descuento, Préstamos, Créditos en Cuenta Corriente, Operaciones de Bolsa, negociación de moneda extranjera, aceptaciones, domiciliaciones, depósitos de valores, Cuentas Corrientes, Imposiciones.

CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y 1/4 POR 100  
AGENTE CORRESPONSAL EN VITORIA  
**Banco de Bilbao.—Dato 12**

**¡LABRADORES!**  
Asegurad vuestras cosechas contra el pedregajo y vuestros ganados contra la muerte de la sociedad «La Agrícola Española». Los que aseguran sus cosechas en esta sociedad, podrán solicitar de la misma un préstamo que no pase de 1.500 pesetas por un plazo de seis meses al interés de cinco y medio por ciento anual, siendo condición indispensable para solicitar el préstamo, el llevar tres meses asegurado.  
Así, que los labradores que puedan necesitar hoy ó mañana una cantidad de cien, doscientos ó trescientos duros deben apresurarse á ingresar en «La Agrícola Española», para que no le suceda que est. año ó los venideros, si necesitan dinero no puedan solicitar de «La Agrícola Española» por no llevar tres meses de asegurado. Es seguro que muchos labradores que lean este anuncio necesitarán hoy algunos cientos de pesetas, para pago de abonos, nitratos, maquinaria y gastos de recolección, y no tendrán queja les preste ó se encontrarán con que algunos les prestarán con la condición de venderles sus frutos luego de la recolección á precios bajos, con lo que se perjudican en gran modo. Todo esto podrán evitar los labradores previsores que aseguren sus frutos de todas clases en «La Agrícola Española» Sociedad protectora de agricultores.  
Esta sociedad domiciliada en Barcelona, tienen representantes en los principales pueblos de Navarra y Alava.  
Oficinas en Pamplona, Plazuela del Consejo, número 1. Edificio de «La Vasconia».

**Banco de Vitoria**  
Capital social pesetas 3.000.000

**PRINCIPALES OPERACIONES**  
Apertura de cuentas corrientes á la vista con interés anual de uno por ciento. Los cuenta-correntistas gozarán de beneficios de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

**IMPOSICIONES**  
En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas) 3 % anual.  
A la vista (de 500 á 25.000 pesetas) 3 y 1/2 % anual.  
A seis meses cantidad limitada 3 y 1/2 % anual.  
A un año 3 y 1/2 % anual.

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión.  
Negociación de letras y cheques de francos, libras y marcos á los cambios más ventajosos.  
Descuento de letras sobre plazas.  
Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín del Banco.  
Expedición de giros y cartas de créditos sobre todos los puntos de Europa y América.  
Órdenes telegráficas y telefónicas.  
Descuento de cupones.  
Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.  
Préstamo con garantía hipotecaria y de firmas.  
Compra y venta de moneda extranjera.  
Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento sin descuento alguno.

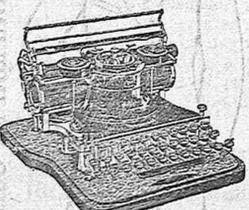
Caja de alquiler.—Informes comerciales.  
Oficina de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media.  
Banco de depósito en la Caja de Ahorros los domingos de 10 á 12.

**Domingo L. Apellaniz**  
Pintor-Escenógrafo  
GRANDES TALLERES DE ESCENOGRAFIA MONTADOS CON LOS ÚLTIMOS ADELANTOS  
Galle del Sur 62-VITORIA

Única casa en Vitoria que se dedica EXCLUSIVAMENTE á la PINTURA ESCENOGRAFICA, tanto religiosa como profana.  
Construcción de monumentos para Semana Santa de sencillísimo y práctico montaje.  
Restauración completa de tus de sistema antiguo. Decoración de imágenes, altares etcétera.  
Restauración de las antigüedades.  
No decidirse sin consultar antes con esta casa.  
Pidanse prospectos y condiciones los cuales se facilitarán gratis.  
NOTA. Cierto número de individuos que tienen establecido en esta capital un taller de carpintería mecánica, dedicado también según ellos ENTRE OTRAS MECHAS COSAS á la «pintura religiosa», registraron como nombre comercial la palabra «APELLANIZ» con objeto de impedir que yo anunciando mis acreditados talleres en «PINTURA ESCENOGRAFICA», como siempre los he anunciado, con MI NOMBRE Y APELLIDOS, fundándose en que entre estos últimos figura la palabra por ellos registrada, y en que su industria y la mía son idénticas...  
Los tribunales han puesto las cosas en su lugar, pero hoy más que nunca advierte al público, no se deje sorprender, por los que valiéndose de esos medios, podían haber llegado á restarme parte de mi numerosa y distinguida clientela, si la Justicia no hubiera triunfado.  
Quédense ellos con su nombre registrado, que no trato que el público me confunde con ellos, antes al contrario lo que pretendo es que el público distinga bien mi acreditada industria de la suya.

NO CONFUNDIRSE—SUR 62

**Maquinas HAMMOND**  
PARA ESCRIBIR



Cambio instantáneo de tipos.—Visible bicromo.—La de más solidez.—Alineación perfecta.—Impresión automática.—Rozamiento á bolas.  
Representante general para España y Marruecos, Ramiro García Suarez.—Carrera de San Jerónimo, 30 Madrid.  
EN VITORIA  
J. Linares—librería U.ive sal

**VINO PURO DE LA RIOJA ALAVESA**  
Superior y corriente se vende en el Comercio de Ultramarinos y Chocolates de SATURNINO LATIETRO  
Independencia, 1-VITORIA  
Precios corrientes : : Se dan mue tras

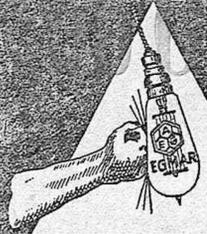
# CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

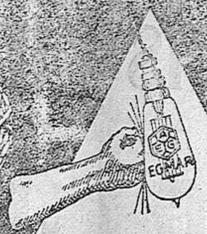
Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'60 Cajitas

J. Ibarra y Retana  
PROCURADOR  
Corredor de Comercio  
Cuesta del Teatro 1-VITORIA  
DIRECCION: Calle de Mendocinos, 10  
Teléfono 5, bajo.

## UNICA LAMPARA IRROMPIBLE



# EGMAR



IRROMPIBLE UNICA IRROMPIBLE

EXIJASE ESTA MARCA EN TODAS PARTES

De venta en los buenos establecimientos y Centrales Eléctricas.—A. E. G. Thomson Houston Ibérica (S. A).—Bilbao, Ete no 5

### Servicio de Automóviles

ENTRE BILBAO Y VITORIA  
en combinación  
con el tranvía de Oñauri  
y los Ferrocarriles Vascongados

Salidas de Vitoria a las 9'30 de la mañana y 3'45 de la tarde.  
Salidas de Bilbao a las 5'40 de la mañana y 2'37 de la tarde.  
Administración en Vitoria, Fueros 7, Garaje.  
Administración en Bilbao para el servicio del tranvía, Oñauri en la Plaza de Arriaga en el despacho de los billetes kilométricos de los Ferrocarriles Vascongados.  
Para el servicio de Durango por el ferrocarril Achuri 44 Estanco frente a la Estación Central.

### CALIGRAFIA Y TAQUIGRAFIA

Lecciones Particulares  
**FRANCISCO GATELL**  
Enseño la letra inglesa, redondilla, española, gótica y de adorno. En dos ó tres meses la he perfeccionado á multitud de jóvenes. Es indispensable para mejorar la letra emplear material y elementos de primera calidad, como yo proporciono.  
TAQUIGRAFIA.—En cinco ó seis meses enseño el sistema Garriga, que es el más preciso para traducir. Son muchos los que pondrán en Taquigrafía su velocidad, pero resulta inútil sin la traducción inmediata y fiel. Es utilísima para la correspondencia.



### LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA

## LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua nunca tendrás canas ni serás calvos  
*El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer*



**La Flor de Oro** es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa.  
**La Flor de Oro** Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.  
**La Flor de Oro** Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese banalina.  
**La Flor de Oro** Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se rejuvenece y se perfuma.  
**La Flor de Oro** es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica.  
**La Flor de Oro** conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones.  
**La Flor de Oro** Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien.  
**La Flor de Oro** La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más tímida, para el arteificio.  
**La Flor de Oro** Con el uso de esta agua se curan y evitan las plicas, cesa la caída del cabello y crece su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca será calvo.  
**La Flor de Oro** Esta agua deben usarla todas las personas que desean conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.  
**La Flor de Oro** Es la única tintura que á los cinco minutos de aplicada permite rizarse el cabello y no después mal olor; debe usarse como si fuera bandolina.  
**Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si á las veces desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que acompaña á la botella.**  
Se venden en principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

VITORIA Perfumería de Rula y Eguiluz suizo 0'60 de la Florida de Oro, calle de Dato 8

## ALMACENES DE LA BOLSA

Florida 23 y Arca 13  
Ultimas novedades en  
Aparatos eléctricos  
GRAN SURTIDO  
Camas y Gorgones

## Jabon Vasconia

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa  
De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas 20. Señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva 24 ó Hijos de Vicente Más.



No hay catarro que se le resista. Cura los tos, bronquitis, asma, y evita la tuberculosis. Toleradísimo por los débiles estómagos. En Farmacias y Droguerías. 5-10-15-20-25-30

### LA HIGIENICA

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y de plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos blancos á su primitivo color; no mancha la piel ni la ropa. Se expone en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

Larramendi hijos  
DATO 2

### CASA IBARRA

Fundada en 1870  
grandes almacenes de confección para caballeros y niños con sección especial para la moda



ESPECIALIDAD EN GABANES

GRAN SURTIDO EN IMPERMEABLES

Preco Hijo—Ventas al contado  
Plaza Nueva, 25 y Plaza Virgen Elizabeth, 6

### Dinero en hipoteca al 6 por 100 de interés anual

¿Dónde colocaré mi capital sin que ofrezca riesgo de perderlo? ¿En qué forma producirá mayor interés estando al mismo tiempo completamente garantizado en todo momento? No hay duda alguna que donde mejor garantizado está un capital y mayor interés produce es teniendo colocado en hipoteca.  
En esta forma es como don Martín Larrayoz viene proporcionando la colocación de grandes y pequeños capitales que, debido á las actuales circunstancias, los tenían sus poseedores sin destinatarios á producir interés alguno ó los tenían produciendo un pequeño interés.  
El que tenga un pequeño capital y quiera colocarlo al 6 por 100 de interés anual, con garantía de una buena hipoteca que represente por lo menos el doble de la cantidad, que presta puede dirigirse á don Manuel Larrayoz y Compañía, Plaza del Consejo, 1, Pamplona.  
NOTA.—Se pagan los intereses por adelantado.

### Depilatorio Infalible

CINTA Extirpa el bello y sus bulbos; de resultado más práctico que la depilación eléctrica. Recomendado por todas las eminencias médicas, por su carácter absolutamente inofensivo.  
Se vende en las farmacias y perfumerías acreditadas, y en la Casa central F. ESPAULELLA, calle Santa Ana, 37, Barcelona  
Exclusividad en Vitoria: Olivares, Plaza Nueva, 30

### Para la temporada de invierno

Gran surtido de estufas de 3 á 50 amperes; calienta pies, camas, lavabos y tenacillas; aparatos de masaje; telas contra el reuma y enfriamientos; termo óleo para fusión de aceites; soldadores, planchas de varios sistemas, cazos, chocolateras, hornillos, etc. etc.  
Seis meses de garantía, cosa que no puede hacer ninguna casa.  
Gran surtido de aparatos de luz últimas novedades. Ver y os convencereis. Precios económicos.  
Lámparas Nitro, Osram y otras marcas y la Norteamericana que supera á todas las demás, por su poco consumo y mucha duración, al precio de 1'60 pesetas por mayor. Gran descuento lo mismo en lámparas que en los aparatos arriba indicados.  
En vista de que la Cooperativa de Electricidad no continúa haciendo instalaciones de luz, esta casa se encarga de toda clase de instalaciones y reparaciones así como de timbres, planchas, cazos, etc. que empírrase con prontitud y esmero como ya acostumbramos.

Eusebio Arbulo  
Frente á la calle del Arca.—Teléfono número 244

### "LA EXPORTADORA,"

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS MARCOS Y MOLDURAS  
**Sebastan Ricardo Aranegui**  
VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas y seladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y alegorías.—Molduras.—Vidrios blancos, impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

# AZPIAZU H. NOS

Muebles de lujo y económicos  
Arca 1, 3 y 5 y San Prudencio 2—VITORIA



Núm. 12.—Sillas bañista n. gables, maderas melis; muy indicada para estudio de pintor, jardín, tocador, etc. a pesetas 7'25 La misma en madera de haya a pesetas 7'  
Núm. 116.—Gran surtido en templetos Góticos y Bizantinos, renacimiento, etc. etc. Se construyen confesionarios, púlpitos, altares, etc. etc.  
Núm. 147.—Perchas barnizadas en nogal ó negro á pesetas 1'15  
Núm. 175.—La misma con siete ganchos á pesetas 0'75  
Núm. 176.—Perchas bañista plana á 1'20 y 0'25 respectivamente.

### Encendedores SIEMPRE NOVEDADES

Grandes existencias, piezas de recambio, mechas fantasía, ruedas, tornillos, muelles, cuentagatos con gasolina, bolas, piedras cuadradas y cilíndricas, grandes descuentos por docena, reparaciones.  
Larramendi Hijos, D. 2, Vitoria

### Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras  
Representantes exclusivos de las siguientes marcas: **GIUSSO**  
Toda clase de música religiosa y profana  
**PIANOS-PIANOLAS** de sonoridad y calidad extra; distintos modelos  
**ACCESORIOS** para toda clase de instrumentos  
**GRAMOFONOS Y AMPLEONES** marca **Compañía Fonográfica** y **Paterson** y toda clase de discos  
Audiciones á todas horas.—Fianza notarial  
Financiera y recambio de pianos y armoniums  
Gran Almacén de Música—Teléfono número 243  
**EDUARDO PEREZ** 32

### AGUAS Y BALNEARIO DE CESTONA (GUZURTZO)

Unicas para el Hígado, Estreñimiento, Disenteria, Neurastenia y Artritis.  
Se venden embotelladas á 1'25 pesetas en Farmacias y Droguerías.  
Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre.  
Servicio completo de baños y duchas, baños de luz, masaje y sala de mecanoterapia, con 12 aparatos.  
HABITACIONES. Las hay desde 1 peseta por cama hasta 11 por habitación.  
COMEDOR. Restaurant á 10 pesetas y comedor de 1.ª á 7 pesetas por persona, sirviéndose en mesas particulares.  
La estancia en el establecimiento proporciona al bañista indudable comodidad para su tratamiento Médico sin exponerse á la inclemencia del tiempo despues de la ducha ó baño ni á demorar su desayuno más de 15 minutos de la última toma de Agua para seguridad de sus efectos, los que acaso pudieran desvirtuarse dejando pasar más tiempo. Itinerario, Línea del Norte, Estación de Zumárraga. Línea de San Sebastián, Bilbao, Estación de Arriena.  
En ambas hay Automóvil de servicio.  
Pedido de habitaciones y antecedentes á la Administración de Cestona.  
La Sociedad pone en conocimiento del público que apesar de la carestía de las subsistencias no varían los precios.

### La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PESETAS EFECTIVAS  
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO  
AGENCIA EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA, FRANCIA Y PORTUGAL  
54 AÑOS DE EXISTENCIA  
SUBDIRECTOR EN VITORIA  
J. A. QUIROGA—Plaza del General Loma 6-2

# CONTRATOS

# LATOS

PASTILLAS PECTORALES DE  
**G.F. MERINO E HIJO**  
En farmacias y droguerías. 0'50 Paquete.